

**No. 31892**

---

**GERMANY  
and  
PERU**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at Lima  
on 9 December 1992**

*Authentic texts: German and Spanish.  
Registered by Germany on 12 June 1995.*

---

**ALLEMAGNE  
et  
PÉROU**

**Accord de coopération financière. Signé à Lima le 9 décembre 1992**

*Textes authentiques : allemand et espagnol.  
Enregistré par l'Allemagne le 12 juin 1995.*

[TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> CONCERNING  
FINANCIAL COOPERATION  
BETWEEN GERMANY AND  
PERU

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

[TRADUCTION]

ACCORD<sup>1</sup> DE COOPÉRATION FI-  
NANCIÈRE ENTRE L'ALLE-  
MAGNE ET LE PÉROU

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 9 December 1992 by signature, in accordance with article 6.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 9 décembre 1992 par la signature, conformément à l'article 6.